

/// PARKSIDE®



www.lidl-service.com



HOCHDRUCKSCHRUBBER

DE AT

HOCHDRUCKSCHRUBBER

Originalbetriebsanleitung

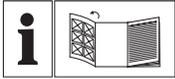
GB

PRESSURE WASHER BRUSH ATTACHMENT

Translation of the original instructions

IAN 280255

DE



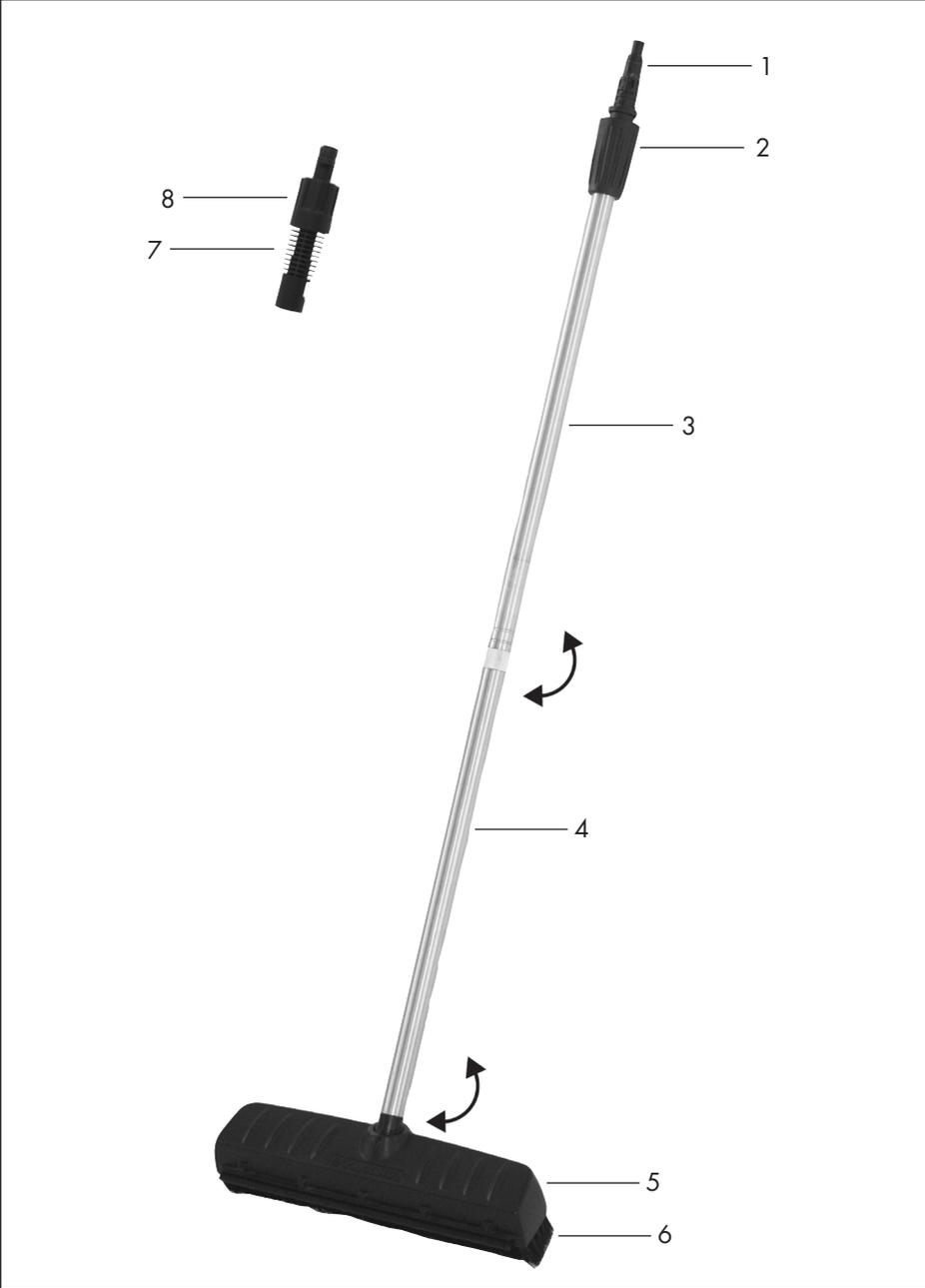
DE AT

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE/AT	Originalbetriebsanleitung	Seite	4
GB	Translation of the original instructions	Page	8



Inhalt

Einleitung.....	4
Bestimmungsgemäße Verwendung	4
Lieferumfang	4
Übersicht	5
Sicherheitshinweise	5
Technische Daten	5
Inbetriebnahme	5
Reinigung/Wartung/Lagerung	6
Entsorgung/Umweltschutz	6
Ersatzteile/Zubehör	6
Garantie	7
Service-Center	7
Importeur	7

Einleitung



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Betriebsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.

Bewahren Sie die Betriebsanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist zur kraftvollen Nassreinigung von glatten Oberflächen wie Kacheln, Fliesen, Bodenplatten, Treppen oder Räumen mit Bodenablauf bestimmt.

Das Gerät ist vorgesehen für den Einsatz mit den PARKSIDE-Hochdruckreinigern PHD 100 A1, PHD 100 B2, PHD 100 C2, PHD 100 D2, PHD 100 E2, PHD 150 A1, PHD 150 B2, PHD 150 C2, PHD 150 D3, PHD 150 E4 mit einem Bemessungsdruck (p) von max. 110 bar.

Der Adapter ist zur Verbindung mit weiteren gängigen Hochdruckreinigern anderer Hersteller geeignet.

Für empfindliche Oberflächen ist das Gerät grundsätzlich nicht geeignet.

Dieses Gerät ist nicht zur gewerblichen Nutzung geeignet. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie.

Der Bediener oder Nutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

Lieferumfang

Packen Sie das Gerät aus und kontrollieren Sie, ob es vollständig ist:

- Hochdruckschrubber
- Adapter
- Betriebsanleitung

Übersicht

- 1 Hochdruckanschluss Pistolenseite
- 2 Überwurfmutter
- 3 Oberes Verlängerungsrohr
- 4 Unteres Verlängerungsrohr
- 5 Bürste
- 6 Abziehlippe
- 7 Adapter
- 8 Überwurfmutter Adapter

Sicherheitshinweise



Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise Ihres Hochdruckreinigers.



Hochdruckreiniger können bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, Tiere, aktive elektrische Ausrüstung oder das Gerät selbst gerichtet werden.

- Beachten Sie auch die Herstellerangaben des zu reinigenden Objektes, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör und führen Sie keine Umbauten durch.

Technische Daten

Hochdruckschrubber:

Geeignet für Hochdruckreiniger mit folgenden Leistungsdaten:

Bemessungsdruck (p) ... 110 bar / 11 MPa
 Zulässiger Druck
 (p max) 160 bar / 16 MPa
 Max. Durchflussmenge (Q max) ... 450 l/h
 Max. Zulauftemperatur
 (T max) 60 °C / 140 °F

Adapter:

Geeignet für Hochdruckreiniger mit folgenden Leistungsdaten:

Bemessungsdruck (p) 110 bar / 11 MPa
 Zulässiger Druck
 (p max) 150 bar / 15 MPa
 Max. Durchflussmenge (Q max) 450 l/h
 Max. Zulauftemperatur
 (T max) 40 °C / 104 °F

Inbetriebnahme

Montage:

1. Verschrauben Sie die Bürste (5) mit dem unteren Verlängerungsrohr (4).
2. Verschrauben Sie das untere Verlängerungsrohr (4) mit dem oberen Verlängerungsrohr (3).

Anschließen ohne Adapter:

1. Verbinden Sie durch Einstecken und Eindrehen (Bajonettverschluss) den Hochdruckschrubber über den Hochdruckanschluss Pistolenseite (1) mit der Spritzpistole Ihres PARKSIDE-Hochdruckreinigers.
2. Drehen Sie die Überwurfmutter (2) für einen festen Halt gegen die Spritzpistole.

Anschließen mit Adapter:

1. Stecken Sie den Adapter (7) auf den Hochdruckanschluss (1) auf und drehen Sie um 90° bis zum Einrasten (Bajonetverschluss).
2. Verschrauben Sie die Überwurfmutter (2) am oberen Verlängerungsrohr (3) gegen den Adapter (7).
3. Schließen Sie die Spritzpistole des Hochdruckreinigers an (Bajonetverschluss) und verschrauben Sie die Überwurfmutter (8) des Adapters (7) gegen die Spritzpistole.



Testen Sie die Bürste (5) an allen Oberflächen an einer nicht sichtbaren Stelle aus, um eine Verträglichkeit sicherzustellen.

Lösen:

Das Lösen des Hochdruckschubbers erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

1. Lösen Sie die Überwurfmutter (8) am Adapter (7) und die Überwurfmutter (2) am oberen Verlängerungsrohr (3).
2. Lösen Sie die Verschlüsse durch Drücken und Drehen um 90° in entgegengesetzter Richtung (Bajonetverschluss).

Reinigung/Wartung/ Lagerung



Ziehen Sie vor allen Arbeiten an dem Gerät den Netzstecker des Hochdruckreinigers. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.

- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch.
- Das Gerät ist wartungsfrei.
- Bewahren Sie das Gerät in einem frost-sicheren Raum auf.

Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.

Ersatzteile/Zubehör

Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie unter www.grizzly-service.eu

Sollten Sie kein Internet haben, so wenden Sie sich bitte telefonisch an das Service-Center (siehe „Service-Center“, Seite 7). Halten Sie die unten genannte Bestellnummer bereit:

Adapter 30300505

Garantie

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Gerätes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Original-Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Gerätes beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Geräteteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile (z. B. Adapter) angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen.

Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Gerätes sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung

abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Original-Kassenbon und die Identifikationsnummer (IAN 280255) als Nachweis für den Kauf bereit. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.

Service-Center

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 54 35 111
E-Mail: grizzly@lidl.de
IAN 280255

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: grizzly@lidl.at
IAN 280255

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Straße 20
D-63762 Großostheim
www.grizzly-service.eu
GERMANY

Content

Introduction 8
Intended purpose..... 8
Extent of the delivery 8
Overview..... 9
Safety information 9
Technical specifications..... 9
Initial Operation..... 9
Cleaning/maintenance/storage.. 10
Waste disposal
and environmental protection 10
Spare parts/Accessories 10
Guarantee 11
Service-Center..... 11
Importer 11

Introduction



Congratulations on the purchase of your new device.

With it, you have chosen a high quality product.

The operating instructions constitute part of this product. They contain important information on safety, use and disposal.

Before using the product, familiarise yourself with all of the operating and safety instructions. Use the product only as described and for the applications specified.

Keep this manual safely and in the event that the product is passed on, hand over all documents to the third party.

Intended purpose

The device is designed as an accessory for the designated pressure washer, for powerful wet cleaning.

For cleaning smooth surfaces such as wall tiles, floor tiles, paving tiles, stairs or rooms with a floor drain.

The equipment is intended for use with the Parkside pressure washers PHD 100 A1, PHD 100 B2, PHD 100 C2, PHD 100 D2, PHD 100 E2, PHD 150 A1, PHD 150 B2, PHD 150 C2, PHD 150 D3, PHD 150 E4. Operating pressure (Rated pressure) max. 110 bar.

The adapter is suitable for connecting to other common high pressure cleaners made by other manufacturers.

The device is strictly not suitable for sensitive surfaces.

This equipment is not suitable for commercial use. Commercial use will invalidate the guarantee. The operator or user is responsible for accidents or damage to other persons or their property.

The manufacturer is not liable for damage which is caused through inappropriate use or incorrect operation.

Extent of the delivery

Carefully unpack the appliance and check that it is complete:

- Pressure washer brush attachment
- Adapter
- Instruction Manual

Overview

- 1 High pressure connection on the gun side
- 2 Cap nut
- 3 Top extension pipe
- 4 Bottom extension pipe
- 5 Brush
- 6 Pull-out lip
- 7 Adapter
- 8 Cap nut adapter

Safety information



Also observe the safety instruction for your pressure washer.



Pressure washers can be dangerous if used incorrectly. Do not direct the jet at people, animals, live electrical equipment or the equipment itself.

- To prevent damage, please also note the manufacturer's instructions for the object being cleaned.
- Use only original accessories and do not carry out any modifications.

Technical specifications

Pressure washer brush attachment:

Suitable for high pressure cleaners with the following performance data:

Rated pressure (p). 110 bar / 11 MPa
 Max. pressure (p max). 160 bar / 16 MPa
 Max. flow rate (Q max) 450 l/h
 Max. inlet temperature (T max)..... 60 °C / 140 °F

Adapter:

Suitable for high pressure cleaners with the following performance data:

Rated pressure (p) 110 bar / 11 MPa
 Max. pressure (p max) .. 150 bar / 15 MPa
 Max. flow rate (Q max) 450 l/h
 Max. inlet temperature (T max)..... 40 °C / 104 °F

Initial Operation

Assembly:

1. Screw the brush (5) onto the bottom extension pipe (4).
2. Screw the bottom extension pipe (4) onto the top extension pipe (3).

Connecting without adapter:

1. Plug in and twist (Bayonet locking device) to connect the pressure scrubber to the spray gun of your PARKSIDE pressure washer via the high pressure connection on the gun side (1).
2. Screw the cap nut (2) against the spray gun for a firm grip.

Connecting with adapter:

1. Attach the adapter (7) to the high-pressure connection (1) and turn it through 90° until it locks into place (bayonet locking device).
2. Screw the cap nut (2) on to the upper extension tube (3) against the adapter (7).
3. Connect the spray gun of the high pressure cleaner (bayonet locking device) and screw the cap nut (8) of the adapter (7) against the spray gun.



On all surfaces, test the brush (5) initially on a location that is not visible, in order to ensure compatibility.

Disconnecting:

Removal of the pressure scrubber is in the reverse order.

1. Release the cap nut (8) on the adapter (7) and the cap nut (2) on the upper extension tube (3).
2. Release the locking devices by pressing and turning through 90° in the opposite direction (bayonet locking device).

Cleaning/maintenance/storage



Always remove the mains plug of the high pressure cleaner before working on the device. Otherwise, there is a risk of electric shock.

- Clean the equipment with a damp cloth.
- The equipment is maintenance free.
- Store the equipment in a frost-proof room.

Waste disposal and environmental protection

Be environmentally friendly. Return the tool, accessories and packaging to a recycling centre when you have finished with them.

Spare parts/Accessories

Spare parts and accessories can be obtained at www.grizzly-service.eu

If you do not have internet access, please contact the Service Centre via telephone (see "Service-Center", page 11). Please have the order number mentioned below ready.

Adapter 30300505

Guarantee

This equipment is provided with a 3-year guarantee from the date of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective equipment and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our guarantee, you will receive either the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

The guarantee applies for all material and manufacturing defects. This guarantee does not extend to cover product parts that are subject to normal wear and may therefore be considered as wearing parts (e.g. adapter) or to cover damage to breakable parts.

The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against which the operating manual advises or warns must be categorically avoided.

Please have the receipt and item number (IAN 280255) ready as proof of purchase for all enquiries.

Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service department specified below **by telephone or by e-mail**. You will then receive further information on the processing of your complaint.

Service-Center



Service Great Britain

Tel.: 0871 5000 720

(£ 0.10/Min.)

E-Mail: grizzly@lidl.co.uk

IAN 280255

Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
www.grizzly-service.eu
GERMANY

GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG

Stockstädter Straße 20
DE-63762 Großostheim
GERMANY

Stand der Informationen · Last Information Update:
08/2016 · Ident.-No.: 30310014082016-DE

IAN 280255

